

GEMEINDE MARGREID A.D.W.
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI MAGRÈ S.S.D.V.
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

Öffentliche Versammlung 1. Einberufung

Adunanza pubblica di 1. convocazione

Prot.Nr.

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

02.09.2026

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questo Consiglio Comunale.
Sono presenti:

			E.A. A.G.	U.A. A.I.
Andreas Bonell	Bürgermeister	Sindaco		
Sarah Anrather	Ratsmitglied	Consigliere		
Theodor Augustin	Referent	Assessore		
Ivan Baldo	Ratsmitglied	Consigliere		
Roland Barcatta	Ratsmitglied	Consigliere		
Johannes Daum	Ratsmitglied	Consigliere		
Christian Gasser	Ratsmitglied	Consigliere		
Johannes Karl Goller	Bürgermeisterstellvertreter	Vicesindaco		
Kathrin Maier	Referentin	Assessora		
Veronika Ranigler	Ratsmitglied	Consigliere		
Ulrich Sanin	Ratsmitglied	Consigliere		
Ulrike Sanin	Ratsmitglied	Consigliere		
Annamaria Sanna	Referentin	Assessora		
Silke Schwarz	Ratsmitglied	Consigliere		
Patrick Thaler	Ratsmitglied	Consigliere		

Seinen/Ihren Beistand leistet Der Gemeindesekretär

Assiste Il Segretario comunale

Dr. Walter Boaretto

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Andreas Bonell

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Genehmigung des Sitzungsprotokolls der Gemeinderatssitzung vom 30.07.2026

Approvazione del verbale della seduta di Consiglio del 30.07.2026

DER GEMEINDERAT

Nach Einsichtnahme in die Sitzungsniederschrift des Gemeinderates vom 30.07.2026;

festgestellt, dass diese allen Gemeinderatsmitgliedern bereits vor der Sitzung zugestellt worden ist und somit auf dessen Verlesung verzichtet wird;

in Erachtung, dass in dieser Niederschrift die wesentlichen Teile der oben genannten Gemeinderats-sitzung entsprechend wiedergegeben sind;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten 3FIR7ZMNwbva1b+yNoYAjPu0/pB7Tu9iNXFME/ZRRW0=

hervorgehoben, dass das buchhalterische Gutachten nicht erteilt wird, da aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgaben zu Lasten des Gemeindehaushaltes erwachsen;

hervorgehoben, dass die vorliegende Maßnahme den Zielsetzungen entspricht, wie diese von der geltenden Satzung der Gemeinde Margreid a.d.W. festgelegt worden sind;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, i.g.F.;

mit 12 Fürstimmen, 0 Gegenstimmen und 1 Enthaltung (Ulrike Sanin) mittels Handerheben in gesetzlicher Form (abwesend bei der Abstimmung: Ulrich Sanin, Johannes Daum)

b e s c h l i e ß t

1. Die beiliegende Sitzungsniederschrift des Gemeinderates vom 30.07.2026 zu genehmigen.
2. Festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgaben zu Lasten des Gemeindehaushaltes erwachsen.
3. Kundzutun, dass gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018, gegen diesen Beschluss, während des Zeitraumes der Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 119 und 120 des G.v.D. Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Visto il verbale di seduta del Consiglio comunale del 30.07.2026;

visto che questo verbale della scorsa seduta non viene letto, in quanto era già stato distribuito prima della seduta a tutti i consiglieri comunali;

ritenuto che tale verbale riporta fedelmente i passaggi fondamentali della seduta di Consiglio sopra menzionata;

visto il parere tecnico 3FIR7ZMNwbva1b+yNoYAjPu0/pB7Tu9iNXFME/ZRRW0=

il parere contabile non viene dato in quanto dal presente provvedimento non deriva alcuna spesa a carico del bilancio comunale;

ravvisato che il presente provvedimento rispetta le finalità stabilite dal vigente statuto del Comune di Margrè s.s.d.V.;

visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nel testo vigente;

con 12 voti favorevoli, 0 voti contrari e 1 astensione (Ulrike Sanin) legalmente espressi per alzata di mano (assenti alla votazione: Ulrich Sanin, Johannes Daum)

d e l i b e r a

1. Di approvare l'allegato verbale di seduta del Consiglio comunale del 30.07.2026.
2. Di dare atto che dal presente provvedimento non deriva alcuna spesa a carico del bilancio comunale.
3. Di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 3 maggio 2018, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi degli art. 119 e 120 del D.Lgs. n. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, bestätigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale

Andreas Bonell

Dr. Walter Boaretto

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art. 24 des GvD vom 07.03.2005 Nr. 82 i.g.F. (CAD) auf dem Original dieses Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Margreid adW im Sinne des Art. 22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Le forme in formato digitale, sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art. 24 D.Lgs. 07.03.2005 n. 82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione é conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Magrè ssdv ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. 82/2005.
